

SPARE PARTS EXPLODED VIEW DUAL-FUEL BURNERS

Model

CB-VGL3D

R8220090-02 - 06/10/2014

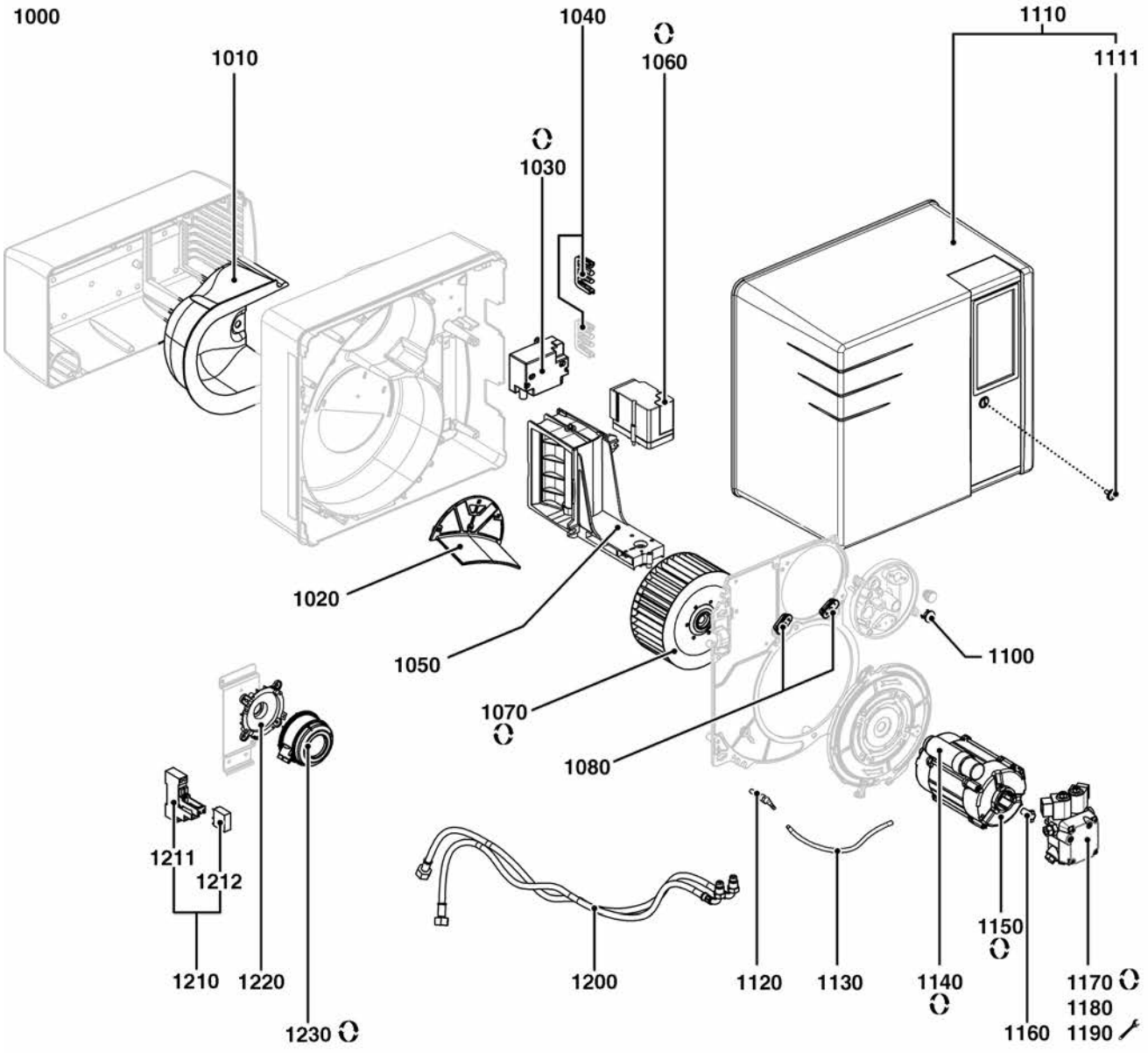
CB-VGL3D

Dual-Fuel burner

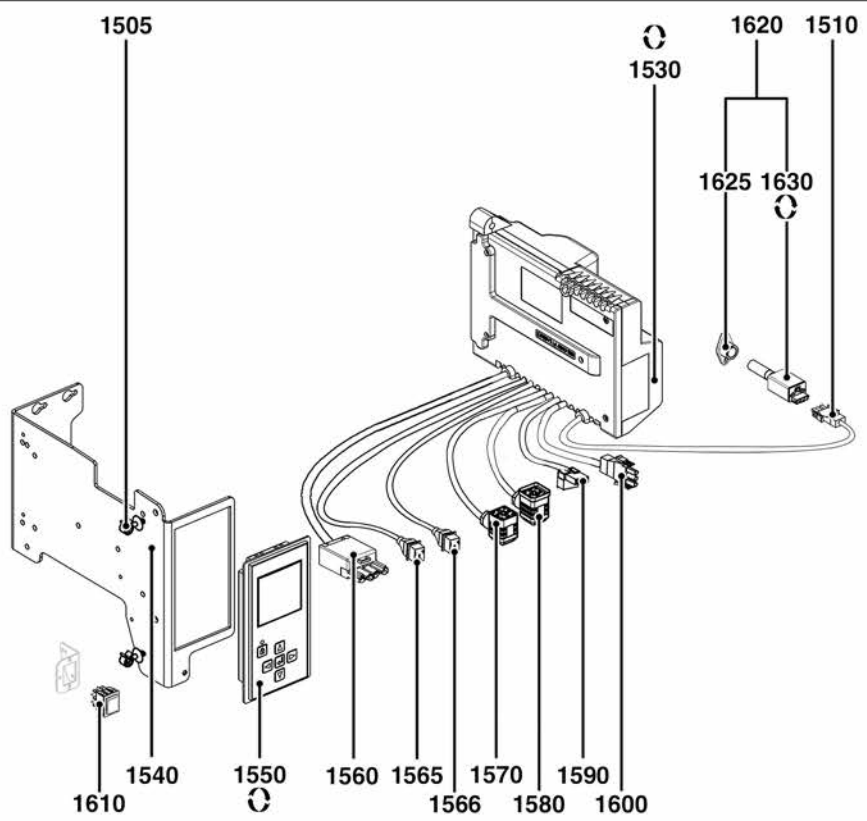
1	3834444	BB-VGL3.290 D	03-2014	-
2	3834651	BB-VGL3.360 D	03-2014	-
3	3834445	CH-D0421 - T1/KN	03-2014	-
4	3834446	CH-D0421 - T2/KL	03-2014	-
5	3834447	CH-D0422 - T1/KN	03-2014	-
6	3834448	CH-D0422 - T2/KL	03-2014	-
7	3832663	GT-d26 - 3/4" - Rp3/4"	06-2010	-
8	3832656	GT-d25 - 1"1/4 - Rp1"1/4	06-2010	-
9	3833191	GT-d214 - 1"1/2"-Rp2"	03-2012	-

Col	Reference	Model type	Begin	End
-----	-----------	------------	-------	-----

1000



1500

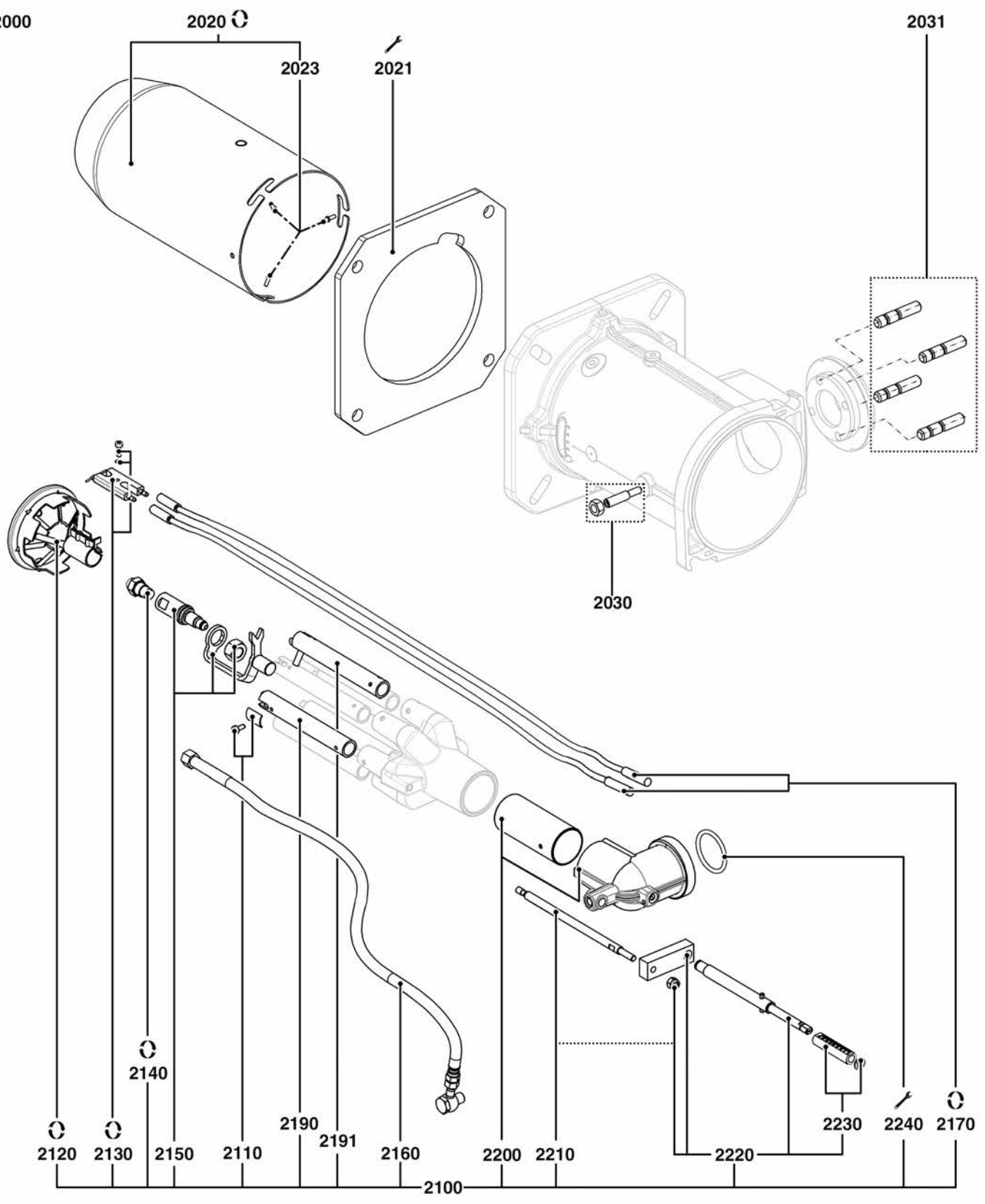


	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VGL3-280 D BB-VGL3-380 D CH-D0021 - T1JKN CH-D0021 - T2JKN CH-D0022 - T1JKN CH-D0022 - T2JKN GT-026 - 3/4" - Rp3/4" GT-025 - 1 1/4" - Rp1 1/4" GT-024 - 1 1/2" - Rp2"																		From	to
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
1000	BURNER BODY																						
1010	SOUND INSULATION	65300518		•	•																		
1020	AIR RECYCLING	65300525		•	•																		
1030	IGNITION TRANSFO.EBI 2X7,5 230V+EARTH C.	13009663		•	•																		
1040	GROMMET/HOUSING	13016845		•	•																		
1050	AIR FLAP	65300514		•	•																		
1060	ACTUATOR STE 4,5 BO37/6	65300527		•	•																		
1070	FAN WHEEL D180X70 d12,7	13021143		•	•																		
1080	GROMMET/PLATE	65300517		•	•																		
1100	SIGHT GLASS	13007807		•	•																		
1110	HOOD VECTRON3+MOUNTING SCREW	65300622		•	•																		
1111	FLAT HEAD SCREW M5X15	65300519		•	•																		
1120	PRESSURE TAP	13016844		•	•																		
1130	HOSE D.4/7 LG. 500 MM	13015497		•	•																		
1140	CAPACITOR 10MF	13012984	SIMEL	•	•																		
	CAPACITOR 8MF	65300577	ACC	•	•																		
1150	MOTOR 0,3KW230V D12,7	65300528		•	•																		
1160	PUMP/MOTOR COUPLING	13018143		•	•																		
1170	OIL PUMP AT2 45 D 9538 6P 0500	13012002	AS	•	•																		
1180	COIL X PUMP AS47/AL35 220/240V	13010006	AS	•	•																		
1190	FILTER KIT D.20 A 47/57/67(NM)	13010470	AS	•	•																		
1200	OIL HOSE DN6 LG.1,5M+NIPPLE 1/4 (x2)	13004833		•	•																		
1210	SET RELAY	13017722		•	•																		
1211	RELAY BASE FINDER 95.05	13017720		•	•																		
1212	RELAY + CLIPS	13017721		•	•																		
1220	AIR PRESSURE SWITCH BASE	13020723		•	•																		
1230	AIR PRESSURE SWITCH 0,5-5MBAR	13020502		•	•																		
1500	ELECTRIC PART																						
1505	CABLE HOLDER (BLACK) D.6(X10)	65300679		•	•																		
1510	CABLE+CONNECT./IRD DETECT.-LG400	65300210		•	•																		
1530	CONTROL UNIT TCG 211.00	65300880		•	•																		
1540	CONTROL UNIT BRACKET+DISPLAY	65300524		•	•																		
1550	DISPLAY TCH/TCG+CABLE	65301109		•	•																		
1560	CABLE+4-PIN WIELAND CONNEX. (2ND ST.)	65300531		•	•																		
1565	CABLE+CONNECTOR/1ST. STAGE VALVE	65301189		•	•																		
1566	CABLE+CONNECTOR/2D STAGE VALVE	65301190		•	•																		
1570	CABLE+CONNECT./GAS PRESS. SWITCH	65301191		•	•																		
1580	CABLE + CONNECT./VANNE GAZ	65301192		•	•																		
1590	CABLE+CONNECTOR/IGNITER	65300619		•	•																		
1600	CABLE+CONNECTOR/MOTOR	13010519		•	•																		
1610	INTERRUPTEUR 3 POS	13009683		•	•																		
1620	PHOTOCELL IRD 1020 BLU AXIAL EQ.	13007158		•	•																		
1625	PHOTOCELL HOLD.M93 FOR IRD1020.1	13010461		•	•																		
1630	PHOTOCELL IRD 1020 BLU AXIAL	65300218		•	•																		

CB-VGL3D

Dual-Fuel burner

2000



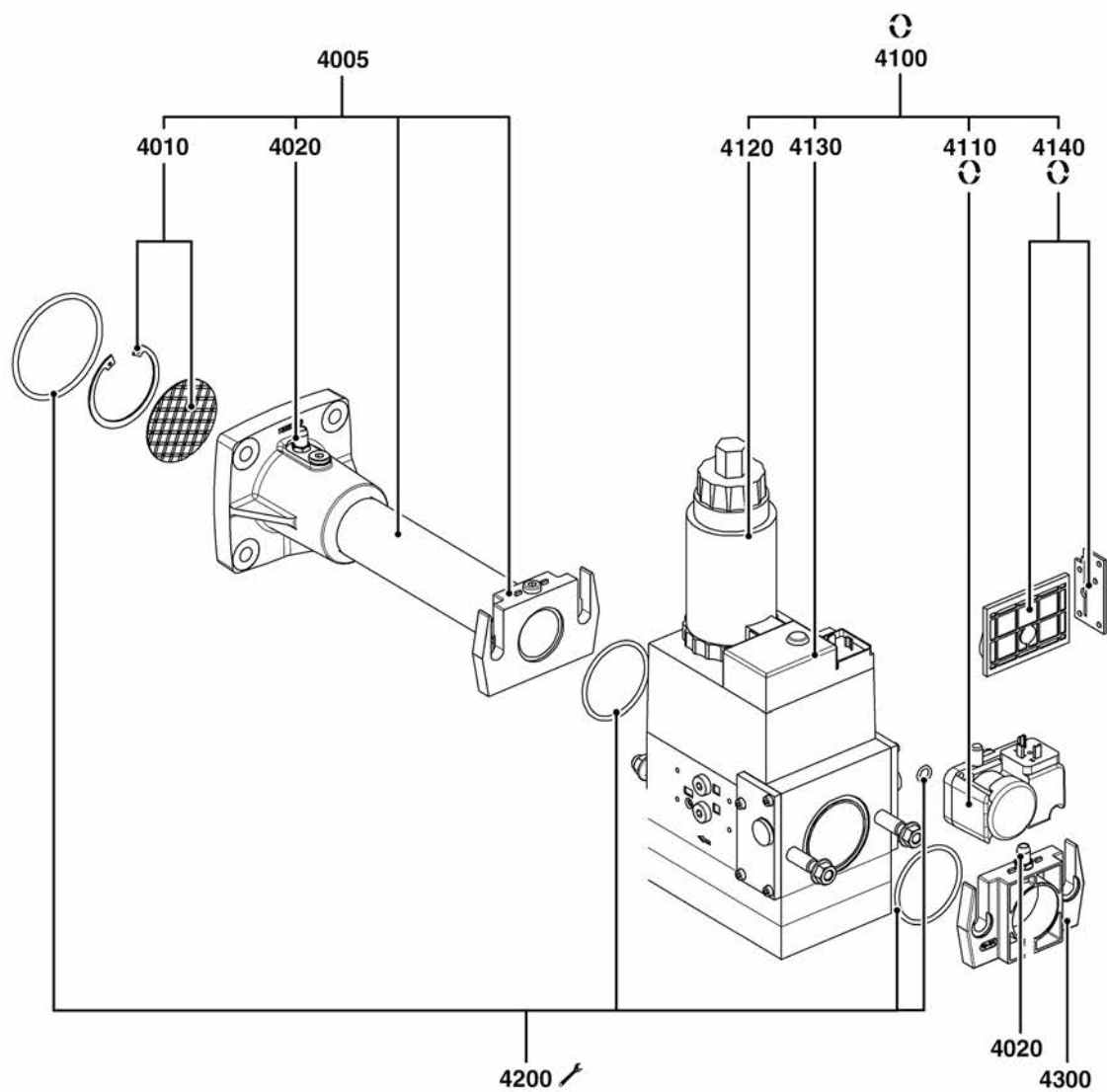
5000



	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VGL3.290 D BB-VGL3.360 D CH-D0021 - T1JKN CH-D0021 - T2JKN CH-D0022 - T1JKN CH-D0022 - T2JKN GT-026 - 3/4" - Rp3/4" GT-025 - 1 1/4" - Rp1 1/4" GT-024 - 1 1/2" - Rp2"																		From	to
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
2000	COMBUSTION HEAD																						
2020	FLAME TUBE D130/105/90 L245	65300545				•		•															
	FLAME TUBE D130/105/90 L385	65300546					•		•														
2021	GASKET/BOILER FRONT D.139/205X195X8	13018590				•	•	•	•														
2023	M6 SCREW(LEFT HANDED) BURNER TUBE	13007804				•	•	•	•														
2030	SCREW+NUT M8X40	65300557				•	•	•	•														
2031	STUDS SET M10X40	13016814				•	•	•	•														
2100	COMPLETE LINE VGL3.290/NC29BX-KL/T2	65301208						•															
	COMPLETE LINE VGL3.290/NC29BX-KN/T1	65301207				•																	
	COMPLETE LINE VGL3.360/NC36BX-KL/T2	65301210							•														
	COMPLETE LINE VGL3.360/NC36BX-KN/T1	65301209							•														
2110	GAS SHUTTER	65301196				•	•	•	•														
2120	BAFFLE PLATE D90-26/6	65301193				•	•	•	•														
2130	IGNITION ELECTRODE	13007907				•	•	•	•														
2140	NOZZLE DAN 3,50GPH 60° S	13016093				•	•																
	NOZZLE DAN 4,50GPH 60° S	13018353							•	•													
2150	NOZZLE HOLDER EQ.	65301194				•	•	•	•														
2160	OIL HOSE DASH03-BANJO-3/8JIC L1100	65301195				•	•	•	•														
2170	IGNITION CABLE D5 L660(CARBON)	65301205				•		•															
	IGNITION CABLE D5 L850(CARBON)	65301206						•		•													
2190	GAS TUBE	65301197				•	•	•	•														
2191	GAS TUBE / IGNITION	65301198				•	•	•	•														
2200	GAS ELBOW+TUBE KL/T2	65301200						•		•													
	GAS ELBOW+TUBE KN/T1	65301199				•		•															
2210	ADJUST LINKAGE KL/T2	65301202						•		•													
	ADJUST LINKAGE KN/T1	65301201				•		•															
2220	SETTING SPINDLE EQ.VGL3.290/NC29BX	65301203				•	•																
	SETTING SPINDLE EQ.VGL3.360/NC36BX	65301204							•	•													
2230	ADJUST SCALE+CIRCLIPS	65300554				•	•	•	•														
2240	O'RING D.34.5X3.5	13022908				•	•	•	•														
5000	ACCESSORY																						
5001	NOZZLE DAN 3,00GPH 60° S	13016094				•	•	•	•														
	NOZZLE DAN 3,50GPH 60° S	13016093							•	•													
	NOZZLE DAN 4,00GPH 60° S	13018355				•	•	•	•														
	NOZZLE DAN 4,50GPH 60° S	13018353				•	•																
	NOZZLE DAN 5,00GPH 60° S	13018354				•	•	•	•														

CB-VGL3D

Dual-Fuel burner



	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VGL3-280 D BB-VGL3-380 D CH-D0021 - T1JKN CH-D0021 - T2JKN CH-D0022 - T1JKN CH-D0022 - T2JKN GT-026 - 3/4" - Rp3/4" GT-025 - 1 1/4" - Rp1 1/4" GT-024 - 1 1/2" - Rp2"																		From	to
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
4000	GAS TRAIN																						
4005	COMPLE TUBE 1"1/4 - MB...412	65300571									•												
	COMPLE TUBE 3/4" - MB...407	65300572								•													
	COMPLETE TUBE 2" - MB...420	65300655										•											
4010	GAS FLOW STABILISER+CIRCLIP D.60	13011367								•	•	•											
4020	PRESSURE TAKE-OFF R1/8	13009722								•	•	•											
4100	GAS VALVE MBZRDLE407 B01 S50 RP3/4"GW150	13011112								•													
	GAS VALVE MBZRDLE412 B01 S20 RP1"1/4	13012275									•												
	GAS VALVE MBZRDLE420 B01 S20 RP2"	65300664										•											
4110	GAS PRESSURE SWITCH GW 150 A5 DIN	13010078								•	•	•											
4120	MAGNETIC COIL N°1150 (VA2)	13010073								•													
	MAGNETIC COIL N°1250 (VA2)	13012272									•												
	MAGNETIC COIL N°1350 (VA2)	13017275										•											
4130	MAGNETIC COIL DUNGS N°1231 (VA1)	13017276										•											
	MAGNETIC COIL N°1101 (VS+VA)	13010072								•													
	MAGNETIC COIL N°1201 (VS+VA)	13012273									•												
4140	SCREEN FILTER /MB...405/407	13016011								•													
	SCREEN FILTER /MB...410/412	13016012									•												
	SCREEN FILTER /MB...420	13007901										•											
4200	GASKET SET MB...407	65300575								•													
	GASKET SET MB...412	65300576									•												
	GASKET SET MB...420	65300671										•											
4300	FLANGE MB...407 RP3/4+NIPPLE	65300658								•													
	FLANGE MB...412 RP1"1/4+NIPPLE	13022858									•												
	FLANGE MB...420 RP2+PLUG P	13007859										•											

					
1010	65300518	ЗВУКОИЗОЛЯЦИЯ IZOLACJA OBUDOWA UKŁADU POWIETRZA	AISLAMIENTO CAJA DE AIRE İZOLASYONU HAVA KUTUSU	ISOLAMENTO ACÚSTICO	1
1020	65300525	РЕЦИРКУЛЯТОР ВОЗДУХА RECYRKULACJA POWIETRZA	RECICLAJE DE AIRE HAVA GERİ DOENÜŞÜMÜ	RECICLAGEM DE AR	1
1030	13009663	БЛОК РОЗЖИГА EBI 2X7,5 230V+EARTH CON. TRANSFO ZAPŁONOWY EBI 2X7,5 230V+EARTH C	ENCENDEDOR EBI 2X7,5 230V+EARTH CON. ATEŞLEME TRAFO. EBI 2X7,5 230V	TRANSFO IGNIÇÃO EBI 2X7,5 230V+EARTH CON	1
1040	13016845	МУФТА ПРОПУСКА ПРОВОДА/КАРТЕР PRZELOTKA PRZEWODU/OBUDOWA	PASACABLES/CÁRTER KABLO KANALI/KARTER	FUNIL/CARCAÇA DE BORRACHA	1
1050	65300514	ВОЗДУШНАЯ ЗАСЛОНКА PRZEPUSTNICA POWIETRZA	VÁLVULA DE AIRE HAVA KLAPEŚI	FLAP DE AR	1
1060	65300527	СЕРВОПРИВОД SERWOMOTOR STE 4,5 BO37/6	SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6	SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6	1
1070	13021143	РАБОЧЕЕ КОЛЕСО Д.180X70 WIMIK D180X70 d12,7	TURBINA D180X70 d12,7 TÜRBİN D180X70 d12,7	TURBINA D180X70 d12,7	1
1080	65300517	МУФТА ПРОПУСКА ПРОВОДА/ПЛАСТИНА PRZELOTKA PRZEWODU/PŁYTKA	PASACABLES/PLATINA KABLO KANALI/TABLA	FUNIL/CARCAÇA DE BORRACHA	1
1100	13007807	СМОТРОВОЕ ОКНО WZIERNIK	MIRILLA GÖZETLEME CAMI	VISOR DE VIDRO	1
1110	65300622	ЧЕХОЛ VECTRON3+ ВИНТ КРЕПЛЕНИЯ POKRYWA VECTRON3+ ŚRUBA MOCUJĄCA	CUBIERTA VECTRON3+ TORNILLO DE FIJACIÓN MUHAF. KAPAĞI VECTRON3+BAĞLANTI VIDASI	COBERTURA VECTRON 3+PARAFUSO MONTAGEM	1
1111	65300519	ВИНТ С ПЛОСКОЙ ГОЛОВКОЙ M5X15 ŚRUBA Z ŁBEM NITOWYM PŁASKIM M5X15	TORNILLO DE CABEZA PLANA M5X15 DÜZ BAŞLI VIDA M5X15	PARAFUSO CABEÇA PLANA M5X15	1
1120	13016844	ОТБОР ДАВЛЕНИЯ GNIAZDO POMIARU CIŚNIENIA	TOMA DE PRESIÓN BASINÇ GİRİŞİ	TORNEIRA DE PRESSÃO	1
1130	13015497	ТРУБА Д. 4/7 LG. 500 MM PRZEWÓD D.4/7 LG. 500 MM	MANGUERA D.4/7 LG. 500 MM BORU D.4/7 LG. 500 MM	MANGUEIRA D.4/7 LG. 500 MM	1
1140	13012984	КОНДЕНСАТОР 10MF KONDENSATOR 10MF	CONDENSADOR 10MF KONDANSATOER 10MF	CAPACITOR 10MF	1
	65300577	КОНДЕНСАТОР 8MF KONDENSATOR 8MF	CONDENSADOR 8MF KONDANSATOER 8MF	CAPACITOR 8MF	1
1150	65300528	ДВИГАТЕЛЬ EB130C45/2 300W SILNIK 0,3KW230V D12,7	MOTOR 0,3KW230V D12,7 MOTORU 0,3KW230V D12,7	MOTOR 0,3KW230V D12,7	1
1160	13018143	СОЕДИНЕНИЕ НАСОС/ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ SPRZĘGŁO POMPA/SILNIK	ACOPLAMIENTO BOMBA/MOTOR BAĞLANTI POMPA/MOTOR	ACOPLAMENTO BOMBA/MOTOR	1
1170	13012002	НАСОС AT2 45 D 9538 6P 0500 POMPA AT2 45 D 9538 6P 0500	BOMBA AT2 45 D 9538 6P 0500 POMPA AT2 45 D 9538 6P 0500	BOMBA AT2 45 D 9538 6P 0500	1
1180	13010006	КАТУШКА X НАСОС AS47/AL35 220/240V CEWKA X POMPA AS47/AL35 220/240V	BOBINA X BOMPA AS47/AL35 220/240V BOBIN X POMPA AS47/AL35 220/240V	BOBINA X BOMBA AS47/AL35 220/240V	1
1190	13010470	КОМПЛЕКТ ФИЛЬТР Д.20 А 47/57/67(NM) ZESTAW FILTR D.20 A 47/57/67(NM)	KIT DE FILTRO D.20 A 47/57/67(NM) FILTRE KITI D.20 A 47/57/67(NM)	KIT FILTRO D20 A 47/57/67(NM)	1
1200	13004833	ГИБКИЕ ТРУБОПРОВОДЫ DN6 LG.1,5M (X2) PRZEWODY GIĘTKIE DN6 LG.1,5M (X2)	LATIGUILLLOS DN6 LG.1,5M (X2) ESNEK HORTUMLAR DN6 LG.1,5M (X2)	MANGUEIRA DN6 1,5M (X2)	1
1210	13017722	КОМПЛЕКТ РЕЛЕ ZESTAW PRZEKAŹNIK	RELÉ+SOPORTE 2RT 8A AGNI 230V ROELE KITI	RELÉ+SUPORTE 2RT 8A AGNI 230V	1
1211	13017720	ОПОРА РЕЛЕ FINDER 95.05 WSPORNIK PRZEKAŹNIK FINDER 95.05	SOPORTE DEL RELÉ FINDER 95.05 HIZ ROELE FINDER 95.05	SUPORTE RELÉ FINDER 95.05	1
1212	13017721	РЕЛЕ + CLIPS PRZEKAŹNIK + CLIPS	RELÉ + ARANDELA ROELE + CLIPS	RELÉ + CLIPES	1
1220	13020723	КРОНШТЕЙН ПНЕВМОРЕЛЕ Д.32 WSPORNIK CZUJNIKA CIŚNI. POWIET.	SOPORTE DEL MANOSTATO DE AIRE HAVA BASINÇ ŞALTERİ MESNEDİ	BASE MANÓSTATO AR	1
1230	13020502	ПНЕВМОРЕЛЕ CZUJNIK CIŚNIENIA POWIETRZA 0,5-5MBAR	MANOSTATO AIRE 0,5-5MBAR HAVA BASINÇ ŞALTERİ 0,5-5MBAR	MANÓSTATO AR 0,5-5MBAR	1
1505	65300679	ДЕРЖАТЕЛЬ КАБЕЛЯ ZACISK KABLOWY D.6(X10)	ABRAZADERA DE SOPORTE CABLE(NEGRO)D.6 KABLO KELEPÇESİNİN D.6(X10)	SUPORTE DO CABO (PRETO) D.6(X10)	1
1510	65300210	КАБЕЛЬ ФОТОРЕЗИСТОРА IRD+РАЗЪЕМ PRZEWÓD FOTOKOMÓRKI IRD+GNIAZDO	CABLE DETECTOR DE LLAMA IRD+TOMA HÜCRE IRD KABLOSU+GİRİŞ	CABO+CONECTOR/CELULA IRD-LG400	1
1530	65300880	БЛОК УПРАВЛЕНИЯ TCG211.00 MODUŁ TCG 211.00	PROGRAMADOR TCG 211.00 KUTU TCG 211.00	PROGRAMADOR TCG 211.00	1
1540	65300524	ОПОРА БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ+ДИСПЛЕЙ WSPORNIK MODUŁU+WYŚWIETLACZ	SOPORTE DEL CAJETÍN+PANTALLA KUTU DESTEĞİ+EKKRAN	SUPORTE DO UNIDADE+VISOR	1
1550	65301109	ДИСПЛЕЙ/БЛОК TCH/TCG + КАБЕЛЬ WYŚWIETLACZ TCH/TCG+PRZEWÓD	PANTALLA TCH/TCG+CABLE EKKRAN TCH/TCG+KABLO	VISOR TCH/TCG+CABO	1
1560	65300531	КАБЕЛЬ+4-КОНТАКТНЫЙ РАЗЪЕМ (2 СТУПЕНЬ) PRZEWÓD+GNIAZDO 4-BIEGU.(2.STOPIEN)	CABLE+TOMA WIELAND DE 4 POLOS (2A ETAPA) KABLO+4 KUTUP. WIELAND GİRİŞ (2.ORAN)	CABO+CONECTOR 4 PINOS (2A ETAPA)	1
1565	65301189	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/ГЛАПАНА 1 СТУПЕНЬ PRZEWÓD+GNIAZDO/ZAWORU 1. STOPIEŃ	CABLE+CONECTOR/VALVULA 1A ETAPA KABLO+GİRİŞ/VANA 1. ORAN	CABO+CONECTOR/VALVULA 1A ETAPA	1
1566	65301190	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/ГЛАПАНА 2 СТУПЕНЬ PRZEWÓD+GNIAZDO/ZAWORU 2. STOPIEŃ	CABLE+CONECTOR/VALVULA 2A ETAPA KABLO+GİRİŞ/VANA 2. ORAN	CABO+CONECTOR/VALVULA 2A ETAPA	1
1570	65301191	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ РЕЛЕ/ДАВЛЕНИЯ ГАЗА PRZEWÓD+WYTCZKA CZUJNIKA CIŚNIENIA GAZU	CABLE+CONECTOR/PRESOSTATO GAS KABLO+GAZ BASINÇ ŞALTERİ GİRİŞİ	CABO+CONECTOR/PRESSOSTATO GAS	1
1580	65301192	КАБЕЛЬ ГАЗОВЫЙ КЛАПАНА PRZEWÓD ZAWORU GAZU	CABLE+CONECTOR/VALVULA GAS GAZ VANA KABLOSU	CABO+CONECTOR/VALVULA GAS	1

		RU PL	ES TR	PT	X
1590	65300619	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/УСТРОЙСТВО РОЗЖИГА PRZEWÓD+GNIAZDO/APARAT ZAPŁONOWY	CABLE+TOMA/ ENCENDEDOR KABLO+PRIZ/ATEŞLEYICI	CABO + CONECTOR / TRANSFO IGNIÇÃO	1
1600	13010519	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ PRZEWÓD+GNIAZDO/SILNIK	CABLE+TOMA/MOTOR KABLO+PRIZ/MOTOR	CABO + CONECTOR/MOTOR	1
1610	13009683	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ PRZELĄCZNIK	INTERRUPTOR 3 POS ŞALTER	INTERRUPTOR 3 POS	1
1620	13007158	ФОТОРЕЗИСТОР IRD 1020 СИНИЙ AXIAL В СБ. KP. FOTOKOMÓRKA IRD 1020 BLU AXIAL	CELULA IRD 1020 AZUL AXIAL EQ. KP. HÜCRE IRD 1020 BLU AXIAL	CELULA IRD 1020 AZUL AXIAL EQ.	1
1625	13010461	ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ФОТОЭЛЕМЕНТА IRD1020.1 WSPORNIK DLA FOTOKOMÓRKA IRD1020.1	SOPORTE M93 DE LA CELULA IRD1020.1 HÜCRE MESNEDI M93 İÇİN IRD1020.1	SUPORTE FOTOCÉLULA M93 PARA IRD1020.1	1
1630	65300218	ФОТОРЕЗИСТОР IRD 1020 СИНИЙ AXIAL FOTOKOMÓRKA IRD 1020 BLU AXIAL	CELULA IRD 1020 AZUL AXIAL HÜCRE IRD 1020 BLU AXIAL	CELULA IRD 1020 AZUL AXIAL	1
2020	65300545	СОПЛО ГОРЕЛКИ D130/105/90 L245 RURA PALNIKA D130/105/90 L245	TUBO DE LLAMA D130/105/90 L245 BRÜLÖR BORUSU D130/105/90 L245	TUBO DO QUEIMADOR D130/105/90 L245	1
	65300546	СОПЛО ГОРЕЛКИ D130/105/90 L385 RURA PALNIKA D130/105/90 L385	TUBO DE LLAMA D130/105/90 L385 BRÜLÖR BORUSU D130/105/90 L385	TUBO DO QUEIMADOR D130/105/90 L385	1
2021	13018590	УПЛОТНИТЕ. ПРОКЛАДКА/ВНЕШНЯЯ СТОРОНА USZCZELKA/PRZEDNIA CZĘŚĆ KOTŁA D.139/205	JUNTA/FRONTAL DE LA CALDERA D.139/205X19 KAZAN CONTA/OEN YÜZ D.139/205X195X8	GAXETA/FRENTE CALDEIRA D.139/205X195X8	1
2023	13007804	ВИНТ М6 (С ЛЕВОЙ РЕЗЬБОЙ) КРЕПЛЕН. СОПЛА ŚRUBA M6(LEWY GWINT)MOCOW.RURY PAL	TORNILLO M6 (NO A IZQUIERDA) DE FIJACIÓN M6 VIDA (SOLDAN DIŞLI) BRÜL.BORU BAĞL	PARAFU.M6(LADO ESQUER.)FIX.TUBO QUEIMAD.	1
2030	65300557	ВИНТ+ГАЙКА М8Х40 MOCOWANIA RURY PALNIKA M8X40	TORNILLO+TUERCA M8X40 BRÜLOER BORU BAĞLANTISI M8X40	PARAFUSO+PORCA M8X40	1
2031	13016814	КОМПЛЕКТ ШПИЛЬКИ М10Х40 ŚRUBA+NAKRĘTKA M10X40	KIT PASADORES M10X40 VIDASI+SOMUN M10X40	KIT PINOS M10X40	1
2100	65301207	АРМАТУРА ГАЗОПРОВОДА VGL3.290/NC29BX-KN/ UKŁAD CIŚNIENIA Z WYPOSAŻENIEM VGL3.290/	LINEA COMPLETA VGL3.290/NC29BX-KN/T1 DONANIMLI HATTI VGL3.290/NC29BX-KN/T1	LINHA COMPLETA VGL3.290/NC29BX-KN/T1	1
	65301208	АРМАТУРА ГАЗОПРОВОДА VGL3.290/NC29BX-KL/ UKŁAD CIŚNIENIA Z WYPOSAŻENIEM VGL3.290/	LINEA COMPLETA VGL3.290/NC29BX-KL/T2 DONANIMLI HATTI VGL3.290/NC29BX-KL/T2	LINHA COMPLETA VGL3.290/NC29BX-KL/T2	1
	65301209	АРМАТУРА ГАЗОПРОВОДА VGL3.360/NC36BX-KN/ UKŁAD CIŚNIENIA Z WYPOSAŻENIEM VGL3.360/	LINEA COMPLETA VGL3.360/NC36BX-KN/T1 DONANIMLI HATTI VGL3.360/NC36BX-KN/T1	LINHA COMPLETA VGL3.360/NC36BX-KN/T1	1
	65301210	АРМАТУРА ГАЗОПРОВОДА VGL3.360/NC36BX-KL/ UKŁAD CIŚNIENIA Z WYPOSAŻENIEM VGL3.360/	LINEA COMPLETA VGL3.360/NC36BX-KL/T2 DONANIMLI HATTI VGL3.360/NC36BX-KL/T2	LINHA COMPLETA VGL3.360/NC36BX-KL/T2	1
2110	65301196	ЗАГЛУШКА/ГАЗОВЫЕ ДИФУЗОРЫ ZAŚLEPKA/DYSZA GAZU	OBTURADOR GAS OBTÜRATOER/GAZ DIFÜZOERÜ	OBTURADOR GAS	1
2120	65301193	ДЕФЛЕКТОР D90-26/6 DEFLEKTOR D90-26/6	TURBULATOR D90-26/6 DEFLEKTOER D90-26/6	TURBULATOR D90-26/6	1
2130	13007907	БЛОК ЭЛЕКТРОДОВ BLOK ELEKTROD	ELECTRODO DE ENCENDIDO ELEKTROD BLOĞU	ELETRODO DE IGNIÇÃO	1
2140	13016093	ФОРСУНКА DAN 3,50GPH 60° S DYSZA DAN 3,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,50GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 3,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,50GPH 60° S	1
	13018353	ФОРСУНКА DAN 4,50GPH 60° S DYSZA DAN 4,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,50GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 4,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,50GPH 60° S	1
2150	65301194	ФОРСУНКА ДЕРЖАТЕЛЬ В СБОРЕ KOMPLETNY OBUDOWA DYSZA	PORTABOQUILLA EQ. KOMPLE PÜSKÜRTME MEMESİ TAŞIYICIS	SUPORTE DE BICO EQ.	1
2160	65301195	ГИБКИЕ ТРУБОПРОВОДЫ DASH03-BANJO-3/8JIC PRZEWODY GIĘTKIE DASH03-BANJO-3/8JIC	LATIGUILLO DASH03-BANJO-3/8JIC L1100 ESNEK HORTUMLAR DASH03-BANJO-3/8JIC	TUBO FLEXÍVEL DASH03-BANJO-3/8JIC L1100	1
2170	65301205	КАБЕЛЬ РОЗЖИГА D5 L660 (УГЛЕРОДА) PRZEWÓD ZAPŁONOWY D5 L660 (WĘGLA)	CABLE ENCENDIDO D5 L660(CARBON) ATEŞLEME KABLOSU D5 L660 (KARBON)	CABO IGNIZACAO D5 L660(CARBON)	1
	65301206	КАБЕЛЬ РОЗЖИГА D5 L850 (УГЛЕРОДА) PRZEWÓD ZAPŁONOWY D5 L850 (WĘGLA)	CABLE ENCENDIDO D5 L850(CARBON) ATEŞLEME KABLOSU D5 L850 (KARBON)	CABO IGNIZACAO D5 L850(CARBON)	1
2190	65301197	ГАЗОВЫЕ ДИФУЗОРЫ DYSZA GAZU	TUBERIA GAS GAZ DIFÜZOERÜ	TUBO GAS	1
2191	65301198	ГАЗОВЫЕ ДИФУЗОРЫ/РОЗЖИГОВЫЙ DYSZA GAZU/ZAPŁONOWY	TUBERIA GAS (PILOTO) GAZ DIFÜZOERÜ/ATEŞLEME	TUBO GAS (PILOTO)	1
2200	65301199	ГАЗОВОЕ КОЛЕНО + КОЛЕНО KN/T1 KOLANKO GAZU + PRZEWÓD KN/T1	CODO GAS + TUBERIA KN/T1 GAZ DIRSEK + BORUSU KN/T1	COTOVELO GAS + TUBO KN/T1	1
	65301200	ГАЗОВОЕ КОЛЕНО + КОЛЕНО KL/T2 KOLANKO GAZU + PRZEWÓD KL/T2	CODO GAS + TUBERIA KL/T2 GAZ DIRSEK + BORUSU KL/T2	COTOVELO GAS + TUBO KL/T2	1
2210	65301201	РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ СТЕРЖЕНЬ KN/T1 TRZPIEŃ REGULACYJNY KN/T1	VARILLA DE AJUSTE KN/T1 AYAR ÇUBUĞU KN/T1	VARETA DE AJUSTE KN/T1	1
	65301202	РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ СТЕРЖЕНЬ KL/T2 TRZPIEŃ REGULACYJNY KL/T2	VARILLA DE AJUSTE KL/T2 AYAR ÇUBUĞU KL/T2	VARETA DE AJUSTE KL/T2	1
2220	65301203	РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ СТЕРЖЕНЬ В СБОРЕ VGL3.290 TRZPIEŃ REGULACYJNY KOMPLETNY VGL3.290/N	VARILLA DE AJUSTE EQ.VGL3.290/NC29BX KOMPLE AYAR ÇUBUĞU VGL3.290/NC29BX	FUSO DE AJUSTE EQ.VGL3.290/NC29BX	1
	65301204	РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ СТЕРЖЕНЬ В СБОРЕ VGL3.360 TRZPIEŃ REGULACYJNY KOMPLETNY VGL3.360/N	VARILLA DE AJUSTE EQ.VGL3.360/NC36BX KOMPLE AYAR ÇUBUĞU VGL3.360/NC36BX	FUSO DE AJUSTE EQ.VGL3.360/NC36BX	1
2230	65300554	ВЕРНЬЕР+СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО GŁĘBOKOŚCIOMIERZ Z NONIUSEM+PIERŚCIEŃ S	NONIO+CIRCLIPS VERNIYE+HALKA SEGMAN	NÓNIO+CIRCLIPS	1
2240	13022908	О-КОЛЬЦО Д.34.5X3,5 USZCZELKA D.34.5X3.5	JUNTA D.34.5X3.5 CONTA D.34.5X3.5	GAXETA D.34.5X3.5	1
4005	65300571	КОЛЛЕКТОР В СБОРЕ 1"1/4 - MB...412 KOLEKTOR KOMPL. 1"1/4 - MB...412	COLECTOR ACPL. CPL. 1"1/4 - MB...412 MANIFOLD KMPL. 1"1/4 - MB...412	COLETOR CPL. 1"1/4 - MB...412	1

		RU PL	ES TR	PT	X
	65300572	КОЛЛЕКТОР В СБОРЕ 3/4" - MB...407 KOLEKTOR KOMPL. 3/4" - MB...407	COLECTOR ACPL. 3/4" - MB...407 MANIFOLD KMPL. 3/4" - MB...407	COLETOR CPL. 3/4" - MB...407	1
	65300655	КОЛЛЕКТОР В СБОРЕ 2" - MB...420 KOLEKTOR KOMPL. 2" - MB...420	COLECTOR CPL. 2" - MB...420 MANIFOLD KMPL. 2" - MB...420	COLETOR CPL. 2" - MB...420	1
4010	13011367	СТАБИЛИЗАТОР+СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО D.60 STABILIZATOR+PIERŚCIENIE SPRĘŻYSTE	ESTABILIZADOR + CIRCLIPS D.60 DENGELEYICI+ HALKA SEGMAN D.60	ESTABILISADOR FLUXO AR + CIRCLIP D.60	1
4020	13009722	ОТБОР ДАВЛЕНИЯ R1/8 GNIAZDO POMIARU CIŚNIENIA R1/8	TOMA DE PRESIÓN R1/8 BASINÇ GIRIŞI R1/8	TOMADA DE PRESSÃO R1/8	1
4100	13011112	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBZRDLE407 B01 S50 GW150 ZAWÓR GAZOWY MBZRDLE407 B01 S50 GW150	VALVULA GAS MBZRDLE407 B01S50RP3/4"GW150 GAZ VANASI MBZRDLE407 B01S50 RP3/4"GW150	VALVULA GAS MBZRDLE407 B01S50RP3/4"GW150	1
	13012275	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MB-ZRDLE 412 B01 S20 ZAWÓR GAZ.MBZRDLE412 B01 S20 RP1"1/4	VALVULA GAS MBZRDLE412 B01 S20 RP1"1/4 GAZ VANASI MBZRDLE412 B01 S20 RP1"1/4	VALVULA GAS MBZRDLE412 B01 S20 RP1"1/4	1
	65300664	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBZRDLE420 B01 S20 RP2" ZAWÓR GAZOWY MBZRDLE420 B01 S20 RP2"	VALVULA GAS MBZRDLE420 B01 S20 RP2" GAZ VANASI MBZRDLE420 B01 S20 RP2"	VALVULA GAS MBZRDLE420 B01 S20 RP2"	1
4110	13010078	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА GW 150 A5 DIN CZUJNIK CIŚNIENIA GAZU GW 150 A5 DIN	MANOSTATO DE GAS GW 150 A5 DIN GAZ BASINÇ ŞALTERI GW 150 A5 DIN	PRESSOSTATO DE GAS GW 150 A5 DIN	1
4120	13010073	ПННЮ N°1150 (VA2) CEWKA N°1150 (VA2)	BOBINA N°1150 (VA2) BOBIN N°1150 (VA2)	BOBINA N°1150 (VA2)	1
	13012272	КАТУШКА N°1250 (VA2) CEWKA N°1250 (VA2)	BOBINA N°1250 (VA2) BOBIN N°1250 (VA2)	BOBINA N°1250 (VA2)	1
	13017275	КАТУШКА N°1350 (VA2) CEWKA N°1350 (VA2)	BOBINA N°1350 (VA2) BOBIN N°1350 (VA2)	BOBINA N°1350 (VA2)	1
4130	13010072	КАТУШКА N°1101(VS+VA) CEWKA N°1101(VS+VA)	BOBINA DUNGS N°1101 (VS+VA) BOBIN N°1101(VS+VA)	BOBINA DUNGS N°1101 (VS+VA)	1
	13012273	КАТУШКА N°1201(VS+VA) CEWKA N°1201(VS+VA)	BOBINA DUNGS N°1201 (VS+VA) BOBIN N°1201(VS+VA)	BOBINA N°1201 (VS+VA)	1
	13017276	ПННЮ DUNGS N°1231 (VA1) CEWKA DUNGS N°1231 (VA1)	BOBINA DUNGS N°1231 (VA1) BOBIN DUNGS N°1231 (VA1)	BOBINA DUNGS N°1231 (VA1)	1
4140	13007901	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР /MB...420 FILTR SIŃOWY /MB...420	FILTRO DE TAMIZ /MB...420 FILTRE SÜZGEÇI /MB...420	ELEMENTO DE FILTRO /MB...420	1
	13016011	ФИЛЬТР СЕТЧАТЫЙ /MB...405/407 FILTR SIŃOWY /MB...405/407	FILTRO DE TAMIZ /MB...405/407 FILTRE SÜZGEÇI /MB...405/407	FILTRO DE TELA /MB...405/407	1
	13016012	ФИЛЬТР СЕТЧАТЫЙ /MB...410/412 FILTR SIŃOWY /MB...410/412	FILTRO DE TAMIZ /MB...410/412 FILTRE SÜZGEÇI /MB...410/412	FILTRO DE TELA /MB...410/412	1
4200	65300575	КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДOK MB...407 ZESTAW USZCZELEK MB...407	KIT DE JUNTAS MB...407 CONTA KITI MB...407	KIT GAXETAS MB...407	1
	65300576	КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДOK MB...412 ZESTAW USZCZELEK MB...412	KIT DE JUNTAS MB...412 CONTA KITI MB...412	KIT GAXETAS MB...412	1
	65300671	КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДOK MB...420 ZESTAW USZCZELEK MB...420	KIT DE JUNTAS MB...420 CONTA KITI MB...420	KIT GAXETAS MB...420	1
4300	13007859	ФЛАНЕЦ MB...420 RP2+РАЗЪЕМ P KOŁNIERZ WEJŚCI. MB...420 RP2+GNIAZDO	BRIDA MB...420 RP2+TOMA P GİRİŞ FLANŞI MB...420 RP2+GİRİŞLER P	FLANGE MB...420 RP2 + CONECTOR P	1
	13022858	ФЛАНЕЦ MB...412 RP1"1/4+РАЗЪЕМ P KOŁNIERZ WEJŚCI. MB...412 RP1"1/4+GNIAZ	BRIDA MB...412 RP1"1/4+TOMA P GİRİŞ FLANŞI MB...412 RP1"1/4+GİRİŞLER P	FLANGE MB...412 RP1"1/4+CONECTOR P	1
	65300658	ФЛАНЕЦ MB...407 RP3/4+РАЗЪЕМ P KOŁNIERZ WEJŚCIOWY MB...407 RP3/4+GNIAZ.	BRIDA MB...407 RP3/4+TOMA PRES. FLANŞI MB...407 RP3/4+GİRİŞLER P	FLANGE MB...407 RP3/4+NIPPLE	1
5001	13016093	ФОРСУНКА DAN 3,50GPH 60° S DYSZA DAN 3,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,50GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 3,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,50GPH 60° S	1
	13016094	ФОРСУНКА DAN 3,00GPH 60° S DYSZA DAN 3,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,00GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 3,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 3,00GPH 60° S	1
	13018353	ФОРСУНКА DAN 4,50GPH 60° S DYSZA DAN 4,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,50GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 4,50GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,50GPH 60° S	1
	13018354	ФОРСУНКА DAN 5,00GPH 60° S DYSZA DAN 5,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 5,00GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 5,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 5,00GPH 60° S	1
	13018355	ФОРСУНКА DAN 4,00GPH 60° S DYSZA DAN 4,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,00GPH 60° S PÜSKÜRTME MEMESİ DAN 4,00GPH 60° S	BOQUILLA DAN 4,00GPH 60° S	1

LIST OF THE ABBREVIATIONS



: Maintenance parts / Pièces d'entretien / Materiali di consumo /
: Piezas de mantenimiento / Hilfsmaterial / Onderhoudsonderdelen



: Wearing parts / Pièces d'usure / Parti di usura
: Piezas de desgaste / Verschleisstelle / Slijtageonderdelen



: Item not stocked, manufactured to order / Article non stocké, fabrication à la demande /
: Articolo non a magazzino, produzione all'ordine / Artículo no almacenado, fabricación previa solicitud /
: Keine Lagerware, wird bei Bedarf bestellt, Artikel niet op voorraad, fabricage op bestelling

IDENTIFICATION PLATE

SERIAL NUMBER

7 Characters :

00001 / K A
Sequential number

Trimester of manufacture : from A to D

Year of manufacture : —→ K → 2003
L → 2004
M → 2005
etc ...

8 Characters :

00001 / L 09
Sequential number

Month of manufacture

Year of manufacture : —→ K → 2003
L → 2004
M → 2005
etc ...

11 Characters :

2007 1370 P 07
Year of manufacture

Month of manufacture

Year of manufacture : P → 2007
R → 2008
S → 2009
T → 2010
U → 2011
W → 2012
X → 2013
Y → 2014
Z → 2015

Sequential number

The indications mentioned on the prices, commercial or technical literature and the scheme are written for your guidance and are available at a given time. The CONSTRUCTOR retains the power to modify the presentation, the form, the size, the conception or the material of the products.